



PARLAMENTUL EUROPEAN

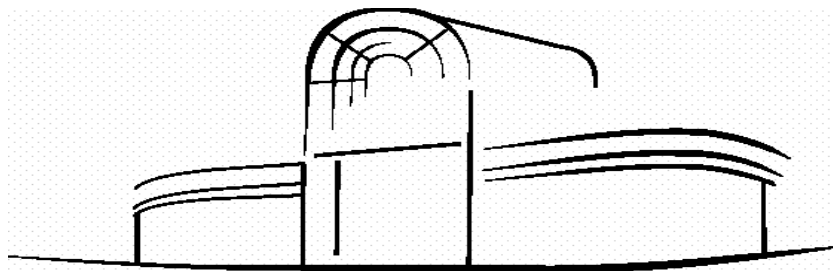
2008 - 2009

# PROCES-VERBAL

al ședinței de

**joi**

4 septembrie 2008



## LEGENDA SIMBOLURILOR UTILIZATE

*	procedura de consultare
** I	procedura de cooperare, prima lectură
** II	procedura de cooperare, a doua lectură
***	procedura de aviz conform
***I	procedura de codecizie, prima lectură
***II	procedura de codecizie, a doua lectură
***III	procedura de codecizie, a treia lectură

(Procedura indicată se bazează pe temeiul juridic propus de Comisie.)

## ABREVIERILE DENUMIRILOR COMISIILOR

AFET	Comisia pentru afaceri externe
DEVE	Comisia pentru dezvoltare
INTA	Comisia pentru comerț internațional
BUDG	Comisia pentru bugete
CONT	Comisia pentru control bugetar
ECON	Comisia pentru afaceri economice și monetare
EMPL	Comisia pentru ocuparea forței de muncă și afaceri sociale
ENVI	Comisia pentru mediu, sănătate publică și siguranță alimentară
ITRE	Comisia pentru industrie, cercetare și energie
IMCO	Comisia pentru piața internă și protecția consumatorilor
TRAN	Comisia pentru transport și turism
REGI	Comisia pentru dezvoltare regională
AGRI	Comisia pentru agricultură și dezvoltare rurală
PECH	Comisia pentru pescuit
CULT	Comisia pentru cultură și educație
JURI	Comisia pentru afaceri juridice
LIBE	Comisia pentru libertăți civile, justiție și afaceri interne
AFCO	Comisia pentru afaceri constituționale
FEMM	Comisia pentru drepturile femeii și egalitatea între sexe
PETI	Comisia pentru petiții

## ABREVIERILE DENUMIRILOR GRUPURILOR POLITICE

PPE-DE	Grupul Partidului Popular European (Creștin - Democrat) și al Democraților Europeni
PSE	Grupul Socialist din Parlamentul European
ALDE	Grupul Alianței Liberalilor și Democraților pentru Europa
UEN	Grupul Uniunea pentru Europa NațiunilorGrupul Verzilor/Aliața Liberă Europeană
Verts/ALE	Grupul Verzilor/Aliața Liberă Europeană
GUE/NGL	Grupul Confederal al Stângii Unite Europene/Stânga Verde Nordică
IND/DEM	Grupul Independență și Democrație
NI	Deputați neafiliați

# Cuprins

1. Deschiderea ședinței.....	3
2. Depunere de documente.....	3
3. Prizonieri palestinieni în Israel (proponeri de rezoluție depuse) .....	4
4. Evaluarea intermediară a planului de acțiune european pentru mediu și sănătate 2004-2010 (dezbateri).....	5
5. Protecția solului (dezbateri) .....	5
6. Rectificare (articolul 204a din Regulamentul de procedură).....	6
7. Votare.....	6
7.1. Cod de conduită pentru sistemele informatizate de rezervare ***I (vot) .....	6
7.2. Eligibilitatea țărilor din Asia Centrală în temeiul Deciziei 2006/1016/CE a Consiliului * (vot) .....	7
7.3. Prizonieri palestinieni în Israel (vot).....	7
7.4. Evaluarea sancțiunilor comunitare prevăzute în cadrul acțiunilor și politicilor UE în domeniul drepturilor omului (vot).....	8
7.5. Obiectivele de Dezvoltare ale Mileniului - Obiectivul 5: ameliorarea sănătății maternale (vot).....	8
7.6. Comerțul cu servicii (vot).....	9
7.7. O politică portuară europeană (vot).....	9
7.8. Transportul de mărfuri în Europa (vot).....	9
7.9. Evaluarea intermediară a planului de acțiune european pentru mediu și sănătate 2004-2010 (vot).....	10
8. Comunicarea Președintelui.....	10
9. Explicații privind votul.....	10
10. Corectarea voturilor și intențiile de vot.....	11
11. Aprobarea procesului-verbal al ședinței precedente.....	11
12. Dezbateri privind cazuri de încălcare a drepturilor omului, a democrației și a statului de drept (dezbateri).....	11

12.1. Lovitură de stat în Mauritania .....	11
12.2. Execuții prin spânzurare în Iran .....	12
12.3. Asasinarea unor persoane suferind de albinism în Tanzania .....	12
13. Votare.....	12
13.1. Lovitură de stat în Mauritania (vot).....	13
13.2. Execuții prin spânzurare în Iran (vot).....	13
13.3. Asasinarea unor persoane suferind de albinism în Tanzania (vot).....	14
14. Componența comisiilor și delegațiilor.....	14
15. Decizii privind anumite documente.....	15
16. Declarații scrise înscrise în registru (articolul 116 din Regulamentul de procedură).....	17
17. Transmiterea textelor adoptate în cursul prezentei ședințe.....	18
18. Calendarul următoarelor ședințe.....	19
19. Întreruperea sesiunii.....	19
LISTĂ DE PREZENȚĂ.....	21



- Propunere de virament de credite DEC26/2008 - Sectiunea III - Comisie (N6-0012/2008 - C6-0304/2008 - 2008/2192(GBD))

### **3. Prizonieri palestinieni în Israel (proponeri de rezoluție depuse)**

Întrebare orală (O-0040/2008) adresată de Luisa Morgantini, Hélène Flautre, Richard Howitt, Thijs Berman, Kyriacos Triantaphyllides, Proinsias De Rossa, Pasqualina Napoletano, Margrete Auken, Jean Lambert, Marios Matsakis, David Hammerstein, Jill Evans, Jamila Madeira, Eugenijus Maldeikis, Philippe Morillon, Chris Davies, Vincenzo Aita, Françoise Castex, Caroline Lucas, Antonio Masip Hidalgo, Alyn Smith, Ana Maria Gomes, Karin Scheele, Alain Hutchinson, Marco Cappato, John Bowis, Giovanni Berlinguer, Giusto Catania, Roberto Musacchio, Vittorio Agnoletto, Frieda Brepoels, Mauro Zani, Umberto Guidoni, Luigi Cocilovo, Linda McAvan, Alessandro Battilocchio, Nicholson of Winterbourne, Francis Wurtz, Tokia Saïfi, Edward McMillan-Scott, Emilio Menéndez del Valle, Ioannis Kasoulides, Véronique De Keyser, Kader Arif, Béatrice Patrie și Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Consiliului: Prizonierii palestinieni din Israel (B6-0166/2008)

Întrebare orală (O-0041/2008) adresată de Luisa Morgantini, Hélène Flautre, Richard Howitt, Thijs Berman, Kyriacos Triantaphyllides, Proinsias De Rossa, Pasqualina Napoletano, Margrete Auken, Jean Lambert, Marios Matsakis, David Hammerstein, Jill Evans, Jamila Madeira, Eugenijus Maldeikis, Philippe Morillon, Chris Davies, Vincenzo Aita, Françoise Castex, Caroline Lucas, Antonio Masip Hidalgo, Alyn Smith, Ana Maria Gomes, Karin Scheele, Alain Hutchinson, Marco Cappato, John Bowis, Giovanni Berlinguer, Giusto Catania, Roberto Musacchio, Vittorio Agnoletto, Frieda Brepoels, Mauro Zani, Umberto Guidoni, Luigi Cocilovo, Linda McAvan, Alessandro Battilocchio, Nicholson of Winterbourne, Francis Wurtz, Tokia Saïfi, Edward McMillan-Scott, Emilio Menéndez del Valle, Ioannis Kasoulides, Véronique De Keyser, Kader Arif, Béatrice Patrie și Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Comisiei: Prizonierii palestinieni din Israel (B6-0167/2008)

Dezbaterea a avut loc la 09.07.2008 (punctul 15 al PV din 09.07.2008).

Propuneri de rezoluție depuse, în temeiul articolului 103 alineatul (2) din Regulamentul de procedură, ca încheiere a dezbaterii:

- Francis Wurtz, Luisa Morgantini, Kyriacos Triantaphyllides, Umberto Guidoni, Miguel Portas și Bairbre de Brún, în numele Grupului GUE/NGL, privind situația prizonierilor palestinieni din închisorile israeliene (B6-0343/2008);

- Marco Cappato, Sarah Ludford, Elizabeth Lynne, Ignasi Guardans Cambó și Olle Schmidt, în numele Grupului ALDE, referitoare la situația prizonierilor palestinieni din închisorile israeliene (B6-0380/2008);

- Pasqualina Napoletano și Véronique De Keyser, în numele Grupului PSE, referitoare la situația prizonierilor palestinieni din închisorile israeliene (B6-0381/2008);

- Hélène Flautre, Margrete Auken, Caroline Lucas, David Hammerstein, Jill Evans și Daniel Cohn-Bendit, în numele Grupului VERTS/ALE, referitoare la situația prizonierilor palestinieni din închisorile israeliene (B6-0382/2008);

- Charles Tannock, Jana Hybášková, Patrick Gaubert și Vito Bonsignore, în numele Grupului PPE-

DE, privind situația prizonierilor palestinieni din închisorile israeliene (B6-0415/2008);

- Brian Crowley, Roberta Angelilli, Eugenijus Maldeikis și Ryszard Czarnecki, în numele Grupului UEN, privind situația prizonierilor palestinieni din închisorile israeliene (B6-0416/2008).

Vot: *punctul 7.3 al PV din 04.09.2008.*

#### **4. Evaluarea intermediară a planului de acțiune european pentru mediu și sănătate 2004-2010 (dezbatere)**

Raport privind „Evaluarea intermediară a planului de acțiune european pentru mediu și sănătate 2004-2010” [2007/2252(INI)] - Comisia pentru mediu, sănătate publică și siguranță alimentară.  
Raportoare: Frédérique Ries (A6-0260/2008)

Frédérique Ries și-a prezentat raportul.

Au intervenit: Nathalie Kosciusko-Morizet (Președinta în exercițiu a Consiliului) și Stavros Dimas (membru al Comisiei).

Au intervenit: Françoise Grossetête, în numele Grupului PPE-DE, Anne Ferreira, în numele Grupului PSE, Lena Ek, în numele Grupului ALDE, Zbigniew Krzysztof Kuźmiuk, în numele Grupului UEN, Hiltrud Breyer, în numele Grupului Verts/ALE, Bairbre de Brún, în numele Grupului GUE/NGL, Irena Belohorská, neafiliată, Avril Doyle, Evangelia Tzampazi, Janusz Wojciechowski, Satu Hassi, Jana Bobošíková, Edite Estrela, Luca Romagnoli, Silvia-Adriana Țicău, Daciana Octavia Sârbu și Genowefa Grabowska.

Au intervenit conform procedurii „catch the eye”: Miroslav Mikolášik și Silvia-Adriana Țicău.

Au intervenit: Nathalie Kosciusko-Morizet și Stavros Dimas.

PREZIDEAZĂ: Alejo VIDAL-QUADRAS  
Vicepreședinte

A intervenit Frédérique Ries.

Dezbaterea s-a încheiat.

Vot: *punctul 7.9 al PV din 04.09.2008.*

#### **5. Protecția solului (dezbatere)**

Întrebare orală (O-0070/2008) adresată de Miroslav Ouzký, în numele Comisiei ENVI, Consiliului: Progresele înregistrate la Consiliu în privința directivei-cadru referitoare la protecția solului (B6-0455/2008)

Miroslav Ouzký a dezvoltat întrebarea orală.

Nathalie Kosciusko-Morizet (Președinta în exercițiu a Consiliului) a răspuns la întrebarea orală

Au intervenit: Cristina Gutiérrez-Cortines, în numele Grupului PPE-DE, Inés Ayala Sender, în numele Grupului PSE, Jan Mulder, în numele Grupului ALDE, Janusz Wojciechowski, în numele Grupului UEN, Friedrich-Wilhelm Graefe zu Baringdorf, în numele Grupului Verts/ALE, Ilda

Figueiredo, în numele Grupului GUE/NGL, Françoise Grossetête, Edite Estrela, Neil Parish, Glenis Willmott, Hartmut Nassauer, Csaba Sándor Tabajdi, Ioannis Gklavakis și Czesław Adam Siekierski.

Au intervenit conform procedurii „catch the eye”: Mairead McGuinness, James Nicholson, Reinhard Rack, Jim Allister și Robert Sturdy.

Au intervenit: Nathalie Kosciusko-Morizet și Stavros Dimas.

Dezbaterea s-a încheiat.

PREZIDEAZĂ: Hans-Gert PÖTTERING  
Președinte

## 6. Rectificare (articolul 204a din Regulamentul de procedură)

Comisia competentă a transmis următoarea rectificare la un text adoptat de Parlamentul European:

- Rectificare la poziția Parlamentului European adoptată în a doua lectură la 19 iunie 2008 referitoare la poziția comună a Consiliului în vederea adoptării Directivei 2008/.../CE a Parlamentului European și a Consiliului privind transportul interior de mărfuri periculoase P6\_TA-PROV(2008)0302 - (06920/3/2008 - C6-0160/2008 - 2006/0278(COD)) - TRAN

Această rectificare privește următoarele limbi: spaniola, ceha, greaca, lituaniana, letona, malteza, româna și slovena.

În conformitate cu articolul 204a alineatul (4) din Regulamentul de procedură, această rectificare se consideră aprobată, cu excepția cazului în care, în următoarele douăzeci și patru de ore, un grup politic sau un număr de cel puțin patruzeci de deputați solicită supunerea sa la vot.

Rectificarea este disponibilă pe site-ul *Séance en direct*.

o  
o o o

Au intervenit: Zbigniew Zaleski cu privire la cuvintele rostite de Martin Schulz în cadrul votului din ziua precedentă privind Georgia (*punctul 7.5 al PV din 03.09.2008*) și Martin Schulz cu privire la această intervenție.

A intervenit Jörg Leichtfried cu privire la locul în care se va desfășura perioada de sesiune septembrie II (Președintele i-a răspuns că va face o comunicare pe această temă la sfârșitul votului).

## 7. Votare

Rezultatele detaliate ale voturilor (amendamente, voturi separate, voturi pe părți, ...) figurează în anexa la procesul-verbal, „Rezultatele voturilor”.

Rezultatele voturilor prin apel nominal, anexate la procesul-verbal, sunt disponibile doar în versiune electronică și pot fi consultate pe Europarl.

### 7.1. Cod de conduită pentru sistemele informatizate de rezervare \*\*\*I (vot)

Raport referitor la propunerea de regulament al Parlamentului European și al Consiliului privind un



cod de conduită pentru sistemele informatizate de rezervare [COM(2007)0709 - C6-0418/2007 - 2007/0243(COD)] - Comisia pentru transport și turism. Raportor: Timothy Kirkhope (A6-0248/2008)

*(Majoritate simplă)*

*(Rezultatele voturilor: anexa „Rezultatele voturilor” punctul 1)*

Au intervenit: Jeanine Hennis-Plasschaert, în numele Grupului ALDE, care a solicitat retrimiteră textului la comisie în conformitate cu articolul 168 alineatul (2) din Regulamentul de procedură, precum și Brian Simpson, în numele Grupului PSE, Georg Jarzembowski, în numele Grupului PPE-DE, și Timothy Kirkhope (raportor) în legătură cu această solicitare.

Cu VE (265 pentru, 300 împotriva, 37 abțineri), Parlamentul a respins cererea.

Raportul a fost prin urmare votat.

PROPUNEREA COMISIEI

Aprobat astfel cum a fost modificat (*P6\_TA(2008)0402*)

PROIECT DE REZOLUȚIE LEGISLATIVĂ

Adoptat (*P6\_TA(2008)0402*)

## **7.2. Eligibilitatea țărilor din Asia Centrală în temeiul Deciziei 2006/1016/CE a Consiliului \* (vot)**

Raport referitor la propunerea de decizie a Consiliului cu privire la eligibilitatea țărilor din Asia Centrală în temeiul Deciziei 2006/1016/CE a Consiliului privind acordarea unei garanții comunitare Băncii Europene de Investiții în cazul pierderilor rezultate din împrumuturi și garanții la împrumuturi acordate unor proiecte din afara Comunității [COM(2008)0172 - C6-0182/2008 - 2008/0067(CNS)] - Comisia pentru bugete. Raportor: Esko Seppänen (A6-0317/2008)

*(Majoritate simplă)*

*(Rezultatele voturilor: anexa „Rezultatele voturilor” punctul 2)*

PROPUNEREA COMISIEI

Aprobat astfel cum a fost modificat (*P6\_TA(2008)0403*)

PROIECT DE REZOLUȚIE LEGISLATIVĂ

Adoptat (*P6\_TA(2008)0403*)

## **7.3. Prizonieri palestinieni în Israel (vot)**

Propuneri de rezoluții B6-0343/2008, B6-0380/2008, B6-0381/2008, B6-0382/2008, B6-0415/2008 și B6-0416/2008

Dezbaterea a avut loc la 09.07.2008 (punctul 15 al PV din 09.07.2008).

Propunerile de rezoluție au fost anunțate la 04.09.2008 (*punctul 2 al PV din 04.09.2008*).

(*Majoritate simplă*)

(*Rezultatele voturilor: anexa „Rezultatele voturilor” punctul 3*)

PROPUNERE DE REZOLUȚIE RC-B6-0343/2008

care înlocuiește B6-0343/2008, B6-0380/2008, B6-0381/2008 și B6-0382/2008):

depusă de următorii deputați:

Pasqualina Napoletano, Véronique De Keyser și Proinsias De Rossa, în numele Grupului PSE, Annemie Neyts-Uyttebroeck, Elizabeth Lynne, Jelko Kacin, Olle Schmidt, Chris Davies și Marian Harkin, în numele Grupului ALDE,

David Hammerstein, Hélène Flautre, Daniel Cohn-Bendit și Caroline Lucas, în numele Grupului Verts/ALE,

Kyriacos Triantaphyllides, Luisa Morgantini și Bairbre de Brún, în numele Grupului GUE/NGL, Brian Crowley

Adoptat (*P6\_TA(2008)0404*)

(*Propunerile de rezoluție B6-0415/2008 și B6-0416/2008 sunt caduce.*)

#### **7.4. Evaluarea sancțiunilor comunitare prevăzute în cadrul acțiunilor și politicilor UE în domeniul drepturilor omului (vot)**

Raport privind evaluarea sancțiunilor comunitare prevăzute în cadrul acțiunilor și politicilor UE în domeniul drepturilor omului [2008/2031(INI)] - Comisia pentru afaceri externe. Raportoare: Hélène Flautre (A6-0309/2008)

(*Majoritate simplă*)

(*Rezultatele voturilor: anexa „Rezultatele voturilor” punctul 4*)

A intervenit: Hélène Flautre, în numele Grupului Verts/ALE, pentru a indica retragerea amendamentului 10.

PROPUNERE DE REZOLUȚIE

Adoptat (*P6\_TA(2008)0405*)

#### **7.5. Obiectivele de Dezvoltare ale Mileniului - Obiectivul 5: ameliorarea sănătății maternale (vot)**

Propuneri de rezoluții B6-0377/2008, B6-0385/2008, B6-0388/2008, B6-0393/2008, B6-0395/2008 și B6-0396/2008

(*Majoritate simplă*)

(*Rezultatele voturilor: anexa „Rezultatele voturilor” punctul 5*)

PROPUNERE DE REZOLUȚIE RC-B6-0377/2008

care înlocuiește B6-0377/2008, B6-0385/2008, B6-0388/2008, B6-0393/2008 și B6-0395/2008):

depusă de următorii deputați:

Colm Burke, în numele Grupului PPE-DE,

Pasqualina Napoletano, Alain Hutchinson, Glenys Kinnock, Neena Gill, Anne Van Lancker și Iratxe García Pérez, în numele Grupului PSE,

Beniamino Donnici, Toomas Savi, Barbara Weiler și Sophia in 't Veld, în numele Grupului ALDE,

Margrete Auken și Marie-Hélène Aubert, în numele Grupului Verts/ALE,

Felekna Uca, Luisa Morgantini, Gabriele Zimmer și Ilda Figueiredo, în numele Grupului GUE/NGL

Adoptat (P6\_TA(2008)0406)

(Propunerea de rezoluție B6-0396/2008 a devenit caducă.)

*Intervenții privind votarea:*

A intervenit Ewa Tomaszewska cu privire la desfășurarea votului

## **7.6. Comerțul cu servicii (vot)**

Raport privind comerțul cu servicii [2008/2004(INI)] - Comisia pentru comerț internațional.

Raportor: Syed Kamall (A6-0283/2008)

*(Majoritate simplă)*

*(Rezultatele voturilor: anexa „Rezultatele voturilor” punctul 6)*

PROPUNERE DE REZOLUȚIE

Adoptat (P6\_TA(2008)0407)

## **7.7. O politică portuară europeană (vot)**

Raport privind o politică portuară europeană [2008/2007(INI)] - Comisia pentru transport și turism.

Raportor: Josu Ortuondo Larrea (A6-0308/2008)

*(Majoritate simplă)*

*(Rezultatele voturilor: anexa „Rezultatele voturilor” punctul 7)*

PROPUNERE DE REZOLUȚIE

Adoptat (P6\_TA(2008)0408)

## **7.8. Transportul de mărfuri în Europa (vot)**

Raport privind transportul de mărfuri în Europa [2008/2008(INI)] - Comisia pentru transport și turism. Raportor: Michael Cramer (A6-0326/2008)

*(Majoritate simplă)*

*(Rezultatele voturilor: anexa „Rezultatele voturilor” punctul 8)*

## PROPUNERE DE REZOLUȚIE

Adoptat (P6\_TA(2008)0409)

### **7.9. Evaluarea intermediară a planului de acțiune european pentru mediu și sănătate 2004-2010 (vot)**

Raport privind „Evaluarea intermediară a planului de acțiune european pentru mediu și sănătate 2004-2010” [2007/2252(INI)] - Comisia pentru mediu, sănătate publică și siguranță alimentară.  
Raportoare: Frédérique Ries (A6-0260/2008)

*(Majoritate simplă)*

*(Rezultatele voturilor: anexa „Rezultatele voturilor” punctul 9)*

## PROPUNERE DE REZOLUȚIE

Adoptat (P6\_TA(2008)0410)

### **8. Comunicarea Președintelui**

Președintele a anunțat că perioada de sesiune din septembrie II (22 – 25.09.2008) se va desfășura la Bruxelles.

PREZIDEAZĂ: Mario MAURO  
Vicepreședinte

### **9. Explicații privind votul**

*Explicații scrise privind votul:*

Explicațiile privind votul prezentate în scris, în sensul articolului 163 alineatul (3) din Regulamentul de procedură, figurează în stenograma prezentei ședințe.

*Explicații orale privind votul:*

Prizonieri palestinieni în Israel - RC-B6-0343/2008:

Miroslav Mikolášik, Frank Vanhecke și Philip Claeys

Raport Hélène Flautre - A6-0309/2008:

Véronique De Keyser, Frank Vanhecke și Ryszard Czarnecki

Obiectivele de Dezvoltare ale Mileniului - Obiectivul 5: ameliorarea sănătății maternale - RC-B6-0377/2008:

Zita Pleštinšká, Frank Vanhecke, Daniel Hannan și Linda McAvan

Raport Syed Kamall - A6-0283/2008:

Czesław Adam Siekierski

Raport Josu Ortuondo Larrea - A6-0308/2008:

Czesław Adam Siekierski

## 10. Corectarea voturilor și intențiile de vot

Corectările voturilor și intențiile de vot figurează pe site-ul „Séance en direct”, „Résultats des votes (appels nominaux)/Results of vote (roll-call votes)”, precum și în versiunea tipărită a anexei „Rezultatele voturilor prin apel nominal”.

Versiunea electronică de pe Europarl va fi actualizată regulat pe o perioadă de maxim două săptămâni de la data votului.

După acest termen, lista corectărilor voturilor și a intențiilor de vot va fi închisă pentru a fi tradusă și publicată în Jurnalul Oficial.

o  
o o o

Ewa Tomaszewska și Corien Wortmann-Kool au adus la cunoștință că terminalul lor de vot nu a funcționat pe durata exprimării unor voturi privind propunerea de rezoluție comună «Obiectivele de Dezvoltare ale Mileniului - Obiectivul 5: ameliorarea sănătății maternale» - RC-B6-0377/2008.

*(Ședința, suspendată la 13.05, a fost reluată la 15.00.)*

PREZIDEAZĂ: Manuel António dos SANTOS  
Vicepreședinte

## 11. Aprobarea procesului-verbal al ședinței precedente

Procesul-verbal al ședinței precedente a fost aprobat.

## 12. Dezbateri privind cazuri de încălcare a drepturilor omului, a democrației și a statului de drept (dezbateri)

*(Pentru titlurile și autorii propunerilor de rezoluție, a se vedea punctul 3 al PV din 02.09.2008)*

### 12.1. Lovitură de stat în Mauritania

Propuneri de rezoluții B6-0386/2008, B6-0392/2008, B6-0397/2008, B6-0398/2008, B6-0408/2008 și B6-0409/2008

Alain Hutchinson, Marios Matsakis, Esko Seppänen, Marie Anne Isler Béguin, Ryszard Czarnecki și Colm Burke au prezentat propunerile de rezoluție.

Au intervenit: Laima Liucija Andrikiienė, în numele Grupului PPE-DE, Leopold Józef Rutowicz, în numele Grupului UEN, Raúl Romeva i Rueda, în numele Grupului Verts/ALE, Koenraad Dillen, neafiliat, și Filip Kaczmarek.

Următorii deputați au intervenit în conformitate cu procedura „catch the eye”: Eija-Riitta Korhola,

Glyn Ford și Zbigniew Zaleski.

A intervenit Benita Ferrero-Waldner (membră a Comisiei).

Dezbaterea s-a încheiat.

Vot: *punctul 13.1 al PV din 04.09.2008.*

## **12.2. Execuții prin spânzurare în Iran**

Propuneri de rezoluții B6-0389/2008, B6-0394/2008, B6-0400/2008, B6-0401/2008, B6-0403/2008 și B6-0404/2008

Paulo Casaca, Charles Tannock, Marios Matsakis, Felekna Uca, Raúl Romeva i Rueda și Marcin Libicki au prezentat propunerile de rezoluție.

Au intervenit: Tunne Kelam, în numele Grupului PPE-DE, Proinsias De Rossa, în numele Grupului PSE, Marco Cappato, în numele Grupului ALDE, Mogens Camre, în numele Grupului UEN, Koenaad Dillen, neafiliat, Bernd Posselt, Józef Pinior, Janusz Onyszkiewicz și Marek Aleksander Czarnecki.

Au intervenit conform procedurii „catch the eye”: Dumitru Oprea, Aloyzas Sakalas, Ewa Tomaszewska și Zbigniew Zaleski.

A intervenit Benita Ferrero-Waldner (membră a Comisiei).

Dezbaterea s-a încheiat.

Vot: *punctul 13.2 al PV din 04.09.2008.*

## **12.3. Asasinarea unor persoane suferind de albinism în Tanzania**

Propuneri de rezoluții B6-0387/2008, B6-0390/2008, B6-0391/2008, B6-0405/2008, B6-0406/2008 și B6-0407/2008

Ryszard Czarnecki, Laima Liucija Andrikienė, Marios Matsakis și Erik Meijer au prezentat propunerile de rezoluție.

Au intervenit: Charles Tannock, în numele Grupului PPE-DE, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, în numele Grupului PSE, Ewa Tomaszewska, în numele Grupului UEN, și Urszula Krupa, în numele Grupului IND/DEM.

A intervenit în conformitate cu procedura "catch the eye": Avril Doyle.

A intervenit Benita Ferrero-Waldner (membră a Comisiei).

Dezbaterea s-a încheiat.

Vot: *punctul 13.3 al PV din 04.09.2008.*

## **13. Votare**

Rezultatele detaliate ale voturilor (amendamente, voturi separate, voturi pe părți, ...) figurează în anexa la procesul-verbal, „Rezultatele voturilor”.

Rezultatele voturilor prin apel nominal, anexate la procesul-verbal, sunt disponibile doar în versiune electronică și pot fi consultate pe Europarl.

### **13.1. Lovitură de stat în Mauritania (vot)**

Propuneri de rezoluții B6-0386/2008, B6-0392/2008, B6-0397/2008, B6-0398/2008, B6-0408/2008 și B6-0409/2008

*(Majoritate simplă)*

*(Rezultatele voturilor: anexa „Rezultatele voturilor” punctul 10)*

PROPUNERE DE REZOLUȚIE RC-B6-0386/2008

care înlocuiește B6-0386/2008, B6-0392/2008, B6-0397/2008, B6-0398/2008, B6-0408/2008 și B6-0409/2008):

depusă de următorii deputați:

Colm Burke, Charles Tannock, Urszula Gacek, Bernd Posselt, Eija-Riitta Korhola, Tunne Kelam, Carlos José Iturgaiz Angulo, Laima Liucija Andrikienė, Iles Braghetto și Jean-Pierre Audy, în numele Grupului PPE-DE,

Pasqualina Napoletano, Marie-Arlette Carlotti și Alain Hutchinson, în numele Grupului PSE, Marios Matsakis și Thierry Cornillet, în numele Grupului ALDE,

Ģirts Valdis Kristovskis, Ryszard Czarnecki, Konrad Szymański, Ewa Tomaszewska, Hanna Foltyn-Kubicka și Adam Bielan, în numele Grupului UEN,

Marie Anne Isler Béguin și H el ene Flautre, în numele Grupului Verts/ALE,

Luisa Morgantini, în numele Grupului GUE/NGL

A intervenit Colm Burke, care a prezentat un amendament oral la alineatul (8) (reținut) și a indicat o rectificare care ar trebui introdusă la alineatul (10).

Adoptat (P6\_TA(2008)0411)

### **13.2. Execuții prin spânzurare în Iran (vot)**

Propuneri de rezoluții B6-0389/2008, B6-0394/2008, B6-0400/2008, B6-0401/2008, B6-0403/2008 și B6-0404/2008

*(Majoritate simplă)*

*(Rezultatele voturilor: anexa „Rezultatele voturilor” punctul 11)*

PROPUNERE DE REZOLUȚIE RC-B6-0389/2008

care înlocuiește B6-0389/2008, B6-0394/2008, B6-0400/2008, B6-0401/2008, B6-0403/2008 și B6-0404/2008):

depusă de următorii deputați:

Charles Tannock, Laima Liucija Andrikienė, Urszula Gacek, Bernd Posselt, Eija-Riitta Korhola, Tunne Kelam și Tadeusz Zwiefka, în numele Grupului PPE-DE,

Pasqualina Napoletano, Hannes Swoboda, Christa Prets și Paulo Casaca, în numele Grupului PSE,

Marco Cappato, Marios Matsakis, Fréd erique Ries și Renate Weber, în numele Grupului ALDE,

Cristiana Muscardini, Roberta Angelilli, Konrad Szymański și Ryszard Czarnecki, în numele

Grupului UEN,

Angelika Beer, Monica Frassoni și Raül Romeva i Rueda, în numele Grupului Verts/ALE,

Tobias Pflüger, în numele Grupului GUE/NGL

A intervenit Marco Cappato, care a prezentat două amendamente orale care adaugă fiecare un nou alineat (reținute).

Au intervenit: Raül Romeva i Rueda, care a prezentat două amendamente orale la alineatul (9) și respectiv la considerentul (K), Paulo Casaca, în numele Grupului PSE, Bernd Posselt, în numele Grupului PPE-DE, Tunne Kelam, care a prezentat un amendament oral la considerentul (K), Mogens Camre, în numele Grupului UEN, și Alain Hutchinson, care a prezentat un amendament oral la alineatul (9) (amendamentele orale ale lui Raül Romeva i Rueda nu au fost reținute, întrucât mai mult de 40 de deputați s-au opus; amendamentele orale ale deputaților Tunne Kelam și Alain Hutchinson au fost reținute).

Adoptat (P6\_TA(2008)0412)

### **13.3. Asasinarea unor persoane suferind de albinism în Tanzania (vot)**

Propuneri de rezoluții B6-0387/2008, B6-0390/2008, B6-0391/2008, B6-0405/2008, B6-0406/2008 și B6-0407/2008

(Majoritate simplă)

(Rezultatele voturilor: anexa „Rezultatele voturilor” punctul 12)

PROPUNERE DE REZOLUȚIE RC-B6-0387/2008

care înlocuiește B6-0387/2008, B6-0390/2008, B6-0391/2008, B6-0405/2008, B6-0406/2008 și B6-0407/2008):

depusă de următorii deputați:

Laima Liucija Andrikiienė, Bernd Posselt, Eija-Riitta Korhola, Charles Tannock și Tunne Kelam, în numele Grupului PPE-DE,

Pasqualina Napoletano, Josep Borrell Fontelles și Alain Hutchinson, în numele Grupului PSE, Renate Weber și Marios Matsakis, în numele Grupului ALDE,

Ryszard Czarnecki, Jan Tadeusz Masiel, Ewa Tomaszewska și Adam Bielan, în numele Grupului UEN,

Margrete Auken, în numele Grupului Verts/ALE,

Vittorio Agnoletto, în numele Grupului GUE/NGL

Adoptat (P6\_TA(2008)0413)

### **14. Componenta comisiilor și delegațiilor**

La solicitarea Grupului PPE-DE, Parlamentul a ratificat următoarele numiri:

Delegația la Comisia parlamentară mixtă UE-Fosta Republică Iugoslavă Macedonia: Dragoș Florin David



Delegația pentru relațiile cu țările din Maghreb și cu Uniunea Maghrebului Arab (inclusiv Libia):  
Sebastiano Sanzarello

Delegația pentru relațiile cu Afganistan: Eleonora Lo Curto

Comisia temporară pentru schimbările climatice: Iva Zanicchi

## **15. Decizii privind anumite documente**

### **Sesizarea comisiilor**

LIBE

- Protecția juridică a adulților: implicații transfrontaliere (2008/2123(INI))  
retrimis fond: JURI  
aviz: LIBE

PETI

- Accesul publicului la documentele Parlamentului European, ale Consiliului și ale Comisiei (COM (2008)0229 - C6-0184/2008 - 2008/0090(COD))  
retrimis fond: LIBE  
aviz: PETI, AFCO, JURI

### **Decizia de a întocmi un raport, în conformitate cu articolul 202 din Regulament**

AFCO

- Utilizarea de către Parlament a simbolurilor Uniunii (2007/2240(REG))

### **Decizie de a întocmi rapoarte din proprie inițiativă**

AFCO

- Inițiativa Parlamentului European privind componența sa începând cu 14 iulie 2009 (2008/2168 (INI))  
(Ca urmare a deciziei Conferinței Președinților din 09.07.2008)

LIBE

- Aplicarea Directivei 2004/38/CE privind dreptul la liberă circulație și ședere pe teritoriul statelor membre pentru cetățenii Uniunii și membrii familiilor acestora (2008/2184(INI))  
(aviz: JURI)  
(Ca urmare a deciziei Conferinței Președinților din 09.07.2008)

REGI

- Punerea în aplicare a regulamentului privind fondurile structurale 2007 - 2013: rezultatele negocierilor referitoare la strategiile naționale de coeziune și programele operaționale (2008/2183 (INI))  
(aviz: FEMM, ENVI, EMPL, BUDG, ITRE)  
(Ca urmare a deciziei Conferinței Președinților din 09.07.2008)

## **Autorizația de a întocmi rapoarte din proprie inițiativă (articolul 39 din Regulamentul de procedură)**

AFCO

- Orientări referitoare la o propunere de regulament al Parlamentului European și al Consiliului privind punerea în aplicare a inițiativei cetățenești în conformitate cu articolul 11 alineatul (4) din Tratatul privind Uniunea Europeană (2008/2169(INI))

(aviz: PETI, LIBE)

(Ca urmare a deciziei Conferinței Președinților din 09.07.2008)

## **Autorizația de a întocmi rapoarte din proprie inițiativă (articolul 45 din Regulamentul de procedură)**

DEVE

- Impactul acordurilor de parteneriat economic (APE) asupra dezvoltării (2008/2170(INI))

(Ca urmare a deciziei Conferinței Președinților din 09.07.2008)

JURI

- Cooperarea între instanțele statelor membre în domeniul obținerii de probe în materie civilă sau comercială (2008/2180(INI))

(aviz: LIBE)

(Ca urmare a deciziei Conferinței Președinților din 09.07.2008)

PECH

- Spre un "Plan european de gestiune a cormoranilor" pentru a reduce la minimum impactul din ce în ce mai mare al cormoranilor asupra resurselor halieutice, a zonelor de pescuit și a acvaculturii (2008/2177(INI))

(Ca urmare a deciziei Conferinței Președinților din 09.07.2008)

- PCP și gestionarea pescuitului pe baza ecosistemelor (2008/2178(INI))

(aviz: ENVI)

(Ca urmare a deciziei Conferinței Președinților din 09.07.2008)

AGRI

- Discrepanța dintre prețurile producătorilor și prețurile plătite de consumatori (2008/2175(INI))

(Ca urmare a deciziei Conferinței Președinților din 09.07.2008)

CULT

- Participarea Comunității la Observatorul European al Sectorului Audiovizual (2008/2179(INI))

(Ca urmare a deciziei Conferinței Președinților din 09.07.2008)

FEMM

- Egalitatea de tratament și de acces între bărbați și femei în artele spectacolului (2008/2182(INI))

(Ca urmare a deciziei Conferinței Președinților din 09.07.2008)

IMCO

- Protecția consumatorilor, în special a minorilor, în ceea ce privește folosirea jocurilor video (2008/2173(INI))

(aviz: CULT, LIBE)  
(Ca urmare a deciziei Conferinței Președinților din 09.07.2008)

- Cartela profesională europeană pentru prestatorii de servicii (2008/2172(INI))  
(Ca urmare a deciziei Conferinței Președinților din 09.07.2008)

INTA

- Relațiile comerciale și economice cu China (2008/2171(INI))  
(aviz: DEVE, AFET, ITRE, ECON, IMCO)  
(Ca urmare a deciziei Conferinței Președinților din 09.07.2008)

LIBE

- Următoarele etape ale gestionării frontierelor externe ale Uniunii Europene și experiențele analoage ale țărilor terțe (2008/2181(INI))  
(aviz: DEVE, AFET)  
(Ca urmare a deciziei Conferinței Președinților din 09.07.2008)

REGI

- Cartea verde privind coeziunea teritorială și stadiul de avansare a dezbaterii privind viitoarea reformă a politicii de coeziune (2008/2174(INI))  
(Ca urmare a deciziei Conferinței Președinților din 09.07.2008)

### **Decizie de a întocmi rapoarte din proprie inițiativă (articolul 114 alineatul (3) din Regulament)**

LIBE

- Evaluarea acordului PNR Australia – UE (2008/2187(INI))

(Aviz: AFET)

- Întărirea securității și a libertăților fundamentale pe internet (2008/2160(INI))  
(aviz: CULT, ITRE)

### **16. Declarații scrise înscrise în registru (articolul 116 din Regulamentul de procedură)**

Numărul de semnături întrunite de declarațiile scrise înscrise în registru [articolul 116 alineatul (3) din Regulamentul de procedură]:

Numărul documentului	Autor/Autoare	Semnături
35/2008	Othmar Karas, Edit Herczog, Wolf Klinz, Olle Schmidt, Alexander Radwan	333
39/2008	Urszula Krupa, Witold Tomczak	24
40/2008	Benoît Hamon, Sarah Ludford, Jan Marinus Wiersma, Alain Hutchinson, Pierre Pribetich	76
41/2008	Bogusław Rogalski	11
42/2008	Andreas Mølzer	21

43/2008	Tomáš Zatloukal, Eva Lichtenberger, Grażyna Staniszevska, Zita Pleštinská, Holger Kraemer	28
44/2008	Marianne Mikko, Christopher Beazley, Inese Vaidere, Zita Gurmai, Alexander Alvaro	405
45/2008	Yannick Vaugrenard, Maria Matsouka, Bernard Poignant, Alejandro Cercas, Harlem Désir	103
46/2008	Jean Louis Cottigny, Pierre Pribetich, Michel Rocard, Bronisław Geremek, Daniel Cohn-Bendit	93
47/2008	Elizabeth Lynne, Jamila Madeira, Frieda Brepoels	71
48/2008	Anna Záborská, Bernd Posselt, Francis Wurtz, Zita Gurmai, Marian Harkin	237
49/2008	Jana Bobošíková	23
50/2008	Marusya Ivanova Lyubcheva, Zita Gurmai, Diana Wallis, Eva-Britt Svensson, Anna Záborská	407
51/2008	Riccardo Ventre	20
52/2008	Adrian Severin	50
53/2008	Daniel Stroj	18
54/2008	Ilda Figueiredo, Pedro Guerreiro	16
55/2008	Hanne Dahl, Carl Schlyter, Johannes Blokland	18
56/2008	Angelika Niebler, Stefano Zappalà, Patrizia Toia, Françoise Grossetête, Cristina Gutiérrez-Cortines	123
57/2008	Alexander Alvaro, Paulo Casaca, Jana Hybášková, Józef Pinior, Helga Trüpel	45
58/2008	Daniel Stroj, Jiří Maštálka, Jaromír Kohlíček	16
59/2008	Rareş-Lucian Niculescu	14
60/2008	Urszula Krupa, Witold Tomczak	6
61/2008	Daciana Octavia Sârbu, Magor Imre Csibi	22
62/2008	Bruno Gollnisch	12
63/2008	Eluned Morgan, Robert Goebbels, Miloslav Ransdorf, Claude Turmes, Fiona Hall	84
64/2008	Vladimír Železný	14
65/2008	Dimitar Stoyanov, Desislav Chukolov, Slavi Binev	8
66/2008	Mikel Irujo Amezaga, Rebecca Harms, Csaba Sándor Tabajdi	19
67/2008	Irena Belohorská, Zita Pleštinská, Małgorzata Handzlik, Janelly Fourtou, Christel Schaldemose	26
68/2008	Alyn Smith, Jill Evans, Mairead McGuinness, James Nicholson, Neil Parish	29
69/2008	Nicolae Vlad Popa, Jolanta Dičkutė, Frieda Brepoels, Kathy Sinnott, Adamos Adamou	92
70/2008	Kinga Gál, Alexander Alvaro, Kristian Vigenin, Jean Lambert	32
71/2008	Andreas Mølzer	17

## 17. Transmiterea textelor adoptate în cursul prezentei ședințe

În conformitate cu articolul 172 alineatul (2) din Regulamentul de procedură, procesul-verbal al prezentei ședințe va fi supus aprobării Parlamentului la începutul următoarei ședințe.

Cu acordul Parlamentului, textele adoptate vor fi transmise deja destinatarilor.

## **18. Calendarul următoarelor ședințe**

Următoarele ședințe vor avea loc între 22.09.2008 și 25.09.2008.

## **19. Întreruperea sesiunii**

Sesiunea Parlamentului European a fost întreruptă.

Ședința a fost ridicată la 16.45.

Harald Rømer  
Secretar General

Hans-Gert Pöttering  
Președinte



## LISTĂ DE PREZENȚĂ

4.9.2008

Au semnat:

Adamou, Aita, Albertini, Allister, Alvaro, Andersson, Andrejevs, Andrikienė, Angelakas, Angelilli, Antoniozzi, Arif, Arnaoutakis, Ashworth, Assis, Attard-Montalto, Attwooll, Aubert, Audy, Auken, Ayala Sender, Aylward, Baco, Badia i Cutchet, Baeva, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Basile, Battilocchio, Batzeli, Bauer, Beaupuy, Beazley, Becsey, Belder, Belet, Belohorská, Bennahmias, Beňová, Berend, Berès, Berlato, Berman, Birutis, Blokland, Bobošíková, Bodu, Böge, Bösch, Bono, Borghezio, Borrell Fontelles, Boștinaru, Botopoulos, Bowis, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Brepoels, Breyer, Březina, Brie, Brok, Budreikaitė, van Buitenen, Buitenweg, Bulfon, Bullmann, Bulzesc, van den Burg, Burke, Bushill-Matthews, Busuttil, Cabrnoch, Callanan, Camre, Capoulas Santos, Cappato, Carlotti, Carnero González, Carollo, Casa, Casaca, Cashman, Casini, Caspary, Castex, del Castillo Vera, Catania, Cavada, Cederschiöld, Cercas, Chatzimarkakis, Chichester, Chiesa, Chmielewski, Christensen, Chruszcz, Chukolov, Ciani, Claeys, Cocilovo, Corbett, Corbey, Corda, Paolo Costa, Cottigny, Cramer, Cremers, Corina Crețu, Gabriela Crețu, Crowley, Csibi, Marek Aleksander Czarnecki, Ryszard Czarnecki, Dahl, Dăianu, Daul, David, Davies, De Blasio, de Brún, Degutis, De Michelis, Deprez, De Sarnez, Descamps, Désir, Deva, De Veyrac, De Vits, Díaz de Mera García Consuegra, Dillen, Dimitrakopoulos, Dobolyi, Donnici, Doorn, Douay, Dover, Doyle, Drčar Murko, Droutsas, Duchoň, Duff, Duka-Zólyomi, Dumitriu, Ebner, Ehler, El Khadraoui, Elles, Esteves, Estrela, Ettl, Jill Evans, Robert Evans, Färm, Fajmon, Falbr, Fatuzzo, Fava, Fazakas, Fernández Martín, Ferrari, Anne Ferreira, Elisa Ferreira, Figueiredo, Filip, Fiore, Flasarová, Flautre, Florenz, Foltyn-Kubicka, Fontaine, Ford, Fouré, Fournou, Fraga Estévez, Fraile Cantón, França, Frassoni, Freitas, Friedrich, Gacek, Gál, Ga'la, Galeote, Garcés Ramón, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Gardini, Gauzès, Gawronski, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gewalt, Gibault, Gierek, Giertych, Gill, Gklavakis, Glante, Glattfelder, Goebbels, Goepel, Gollnisch, Gomolka, Gottardi, Goudin, Grabowska, Grabowski, Graça Moura, Graefe zu Baringdorf, Gräßle, de Grandes Pascual, Grau i Segú, Grech, Griesbeck, Gröner, de Groen-Kouwenhoven, Groote, Grosch, Grossetête, Guardans Cambó, Guellec, Guerreiro, Gurmai, Gutiérrez-Cortines, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Handzlik, Hannan, Harangozó, Harbour, Harkin, Harms, Hasse Ferreira, Hassi, Haug, Heaton-Harris, Hedh, Helmer, Hénin, Hennicot-Schoepges, Hennis-Plasschaert, Herranz García, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Holm, Honeyball, Hoppenstedt, Horáček, Hudacký, Hughes, Hutchinson, Hybášková, Hyusmenova, Ibrisagic, in 't Veld, Iotova, Isler Béguin, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jacobs, Jäätteenmäki, Jałowiecki, Janowski, Járóka, Jarzembowski, Jeggle, Jeleva, Jensen, Jørgensen, Jonckheer, Jordan Cizelj, Juknevičienė, Kacin, Kaczmarek, Kallenbach, Kamall, Karas, Karim, Kasoulides, Kaufmann, Kauppi, Kazak, Tunne Kelam, Kindermann, Kinnoek, Kirilov, Kirkhope, Klinz, Koch, Konrad, Koppa, Korhola, Koterec, Kozlík, Krahmer, Krasts, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kristovskis, Krupa, Kuc, Kuhne, Kušķis, Kusstatscher, Kuźmiuk, Legendijk, Laignel, Lamassoure, Lambert, Lambrinidis, Lang, De Lange, Langen, Langendries, Laperrouze, La Russa, Lax, Lebech, Lechner, Le Foll, Lefrançois, Lehideux, Lehne, Lévai, Lewandowski, Liberadzki, Libicki, Lichtenberger, Lienemann, Liotard, Lipietz, Locatelli, Lo Curto, López-Istúriz White, Louis, Lucas, Ludford, Lulling, Lundgren, Luque Aguilar, Lynne, Lyubcheva, Maaten, McAvan, McCarthy, McGuinness, McMillan-Scott, Madeira, Maldeikis, Manders, Mănescu, Maňka, Erika Mann,

Thomas Mann, Marinescu, Marini, Markov, Marques, Martens, David Martin, Hans-Peter Martin, Martinez, Martínez Martínez, Masiel, Masip Hidalgo, Mathieu, Matsakis, Matsis, Matsouka, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Medina Ortega, Meijer, Méndez de Vigo, Menéndez del Valle, Meyer Pleite, Mikolášik, Mitchell, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Morillon, Elisabeth Morin, Mote, Mulder, Napoletano, Nassauer, Nechifor, Neris, Newton Dunn, Nicholson, Nicholson of Winterbourne, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Obiols i Germà, Öger, Özdemir, Olajos, Olbrycht, Ó Neachtain, Onesta, Oomen-Ruijten, Oprea, Ortuondo Larrea, Óry, Ouzký, Oviir, Paasilinna, Pack, Pafilis, Pagano, Paleckis, Panayotopoulos-Cassiotou, Panayotov, Pannella, Panzeri, Papadimoulis, Paparizov, Papastamkos, Parish, Paşcu, Patriciello, Peillon, Peğ, Alojz Peterle, Pflüger, Pieper, Pietikäinen, Pīks, Pinior, Piotrowski, Pirilli, Pirkker, Piskorski, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Pleštinská, Plumb, Podestà, Podimata, Podkański, Pöttering, Pohjamo, Poignant, Pomés Ruiz, Nicolae Vlad Popa, Posdorf, Posselt, Prets, Pribetich, Vittorio Prodi, Protasiewicz, Purvis, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Radwan, Rapkay, Remek, Resetarits, Reul, Ribeiro e Castro, Ries, Riis-Jørgensen, Robusti, Rocard, Rodust, Rogalski, Roithová, Romagnoli, Romeva i Rueda, Rosati, Roszkowski, Roth-Behrendt, Rothe, Rouček, Roure, Rübiger, Rühle, Rus, Rutowicz, Ryan, Sacconi, Saïfi, Sakalas, Saks, Salafranca Sánchez-Neyra, Sánchez Presedo, dos Santos, Sanzarello, Sanz Palacio, Sârbu, Sartori, Saryusz-Wolski, Savi, Schaldemose, Schapira, Schenardi, Schierhuber, Schinas, Frithjof Schmidt, Olle Schmidt, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Jürgen Schröder, Schroedter, Schulz, Schuth, Schwab, Seeber, Segelström, Seppänen, Severin, Siekierski, Simpson, Siwiec, Skinner, Škottová, Smith, Sógor, Sommer, Søndergaard, Sornosa Martínez, Spautz, Speroni, Staes, Staniszevska, Starkevičiūtė, Šťastný, Stavreva, Sterckx, Stihler, Stockmann, Stolojan, Stoyanov, Strejček, Strož, Sturdy, Sudre, Surján, Susta, Svensson, Swoboda, Szájer, Szejna, Szent-Iványi, Tabajdi, Takkula, Tannock, Tarand, Thomsen, Thyssen, Țicău, Titley, Tomaszewska, Tomczak, Toubon, Triantaphyllides, Trüpel, Turmes, Tzampazi, Uca, Ulmer, Urutchev, Vaidere, Vakalis, Vălean, Vanhecke, Van Hecke, Van Lancker, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vaugrenard, Ventre, Veraldi, Vergnaud, Vernola, Vidal-Quadras, Vigenin, Virrankoski, Visser, Vlasák, Vlasto, Voggenhuber, Wagenknecht, Wallis, Walter, Watson, Henri Weber, Renate Weber, Westlund, Wieland, Wielowieyski, Wiersma, Wijkman, Willmott, Iuliu Winkler, Wise, Bernard Wojciechowski, Janusz Wojciechowski, Wortmann-Kool, Wurtz, Yañez-Barnuevo García, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zani, Zanicchi, Zapałowski, Zappalà, Zatloukal, Ždanoka, Železný, Zieleniec, Zile, Zimmer, Zlotea, Zwiefka